



SLUŽBENI LIST

AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE

„Službeni list APV” izlazi po potrebi, na šest jezika: srpskom, mađarskom, slovačkom, rumunjskom, rusinskom i hrvatskom. - Rukopisi se ne vraćaju: - Oglasi po cjeniku	Novi Sad 17. lipnja 2020. Klasa: 38 Godina: LXXI	Godišnja pretplata 8800 dinara - Rok za prigovore 15 dana. - Redakcija i administracija: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 2217-3153 COBISS.SR-ID 187883532 email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	---

OPĆI DIO

614.

Na temelju Zakona o nakladi publikacija („Sl. glasnik RS“, broj: 37/91, 53/93, 67/93, 48/94, 135/2004 i 101/2005), članka 14. Odluke o osnivanju Pokrajinskog zavoda za ravnopravnost spolova („Sl. list AP Vojvodine“ broj: 14/04 i 3/06), članka 17. Statuta Pokrajinskog zavoda za ravnopravnost spolova, Upravni odbor Pokrajinskog zavoda za ravnopravnost spolova, na sjednici održanoj 26. 3. 2019. godine donosi:

PRAVILNIK O NAKLADNIČKOJ DJELATNOSTI

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovim Pravilnikom uređuje se organizacija nakladničke djelatnosti Pokrajinskog zavoda za ravnopravnost spolova (u daljnjem tekstu: Zavod) koja se odnosi na uvjete, kriterije, postupak objave publikacija i distribuciju, kao i druga pitanja u vezi nakladničke djelatnosti Zavoda.

Pravilnik posebno uređuje:

- vrste publikacija koje se objavljuju;
- vrste priloga u publikacijama koje se objavljuju;
- način objave publikacija;
- način financiranja naklade publikacija koje se objavljuju;
- druga pitanja koja su od interesa za objavu publikacija.

Tehničko-administrativne poslove u vezi s objavom publikacija obavljaju osobe zaposlene u Zavodu.

Članak 2.

Osnovni ciljevi nakladničke djelatnosti Zavoda su:

- promocija koncepta rodne ravnopravnosti iz perspektive ljudskih prava;
- doprinos poboljšanju i osuvremenjivanju obrazovnog i znanstveno-istraživačkog rada u području rodne ravnopravnosti;
- objava stručne literature (studija, radova, priručnika, brošura i zbirki radova) i promocija stručnjaka i stručnjakinja u području rodne ravnopravnosti;

- povećanje senzibiliteta akademske zajednice, stručne i šire javnosti, rodni lokalnih mehanizama, nevladinih organizacija, medija i obrazovnih institucija za pitanja rodne ravnopravnosti;
- obogaćivanje fonda literature o dostignućima doprinosa žena u najrazličitijim područjima života - na političkoj, društvenoj, znanstvenoj i umjetničkoj sceni;
- afirmacija dostignuća i rezultata studenata/studentica rodni studija (magistarskog i doktorskog programa).

Članak 3.

Zavod može objavljivati samo one publikacije koje su u vezi s područjem rodne ravnopravnosti i ljudskih prava koje do tada nisu tiskane ili slične ne postoje.

II. NAKLADNIČKA DJELATNOST

Članak 4.

Nakladnička djelatnost Zavoda obuhvaća:

- Objavu studijskih radova u području rodne ravnopravnosti;
- Objavu istraživačkih rezultata u području rodne ravnopravnosti;
- Objavu priručnika, brošura i zbirki radova u području rodne ravnopravnosti;
- Objavu radova u području suvremenog stvaralaštva žena;
- Objavu doktorskih i magistarskih (diplomskih) radova na temu rodne ravnopravnosti;
- Objavu radova u području povijesnog dostignuća žena na temu rodne ravnopravnosti.

Pored navedenih, Zavod objavljuje i povremena izdanja:

- Edicija „Životne priče žena“.

Članak 5.

Pored objave publikacija iz članka 4. ovog Pravilnika, Zavod može objavljivati i druge publikacije iz područja koja su relevantna za osnovnu djelatnost Zavoda.

Sve publikacije Zavod može objavljivati samostalno ili u suradnji s drugim pravnim i fizičkim osobama.

U slučaju iz stavka 2. ovog članka međusobni odnosi sudionika u objavi publikacija uređuju se ugovorom.

Članak 6.

Publikacije utvrđene u članku 4. ovog Pravilnika objavljuju se u tiskanju ili elektroničkoj formi (internetska stranica Zavoda) na srpskom jeziku latinicom ili ćirilicom.

U posebnim slučajevima publikacije mogu biti objavljene na drugim jezicima i tiskane odgovarajućim pismom.

Zavod za ravnopravnost spolova ne objavljuje rukopise koji sadrže govor mržnje, dnevno-političke zapise, vjersko-ekstremističku ili koju drugu ideološko-dogmatsku tematiku i slične sadržaje.

Objava studijskih radova u području rodne ravnopravnosti**Članak 7.**

Studijski radovi u području rodne ravnopravnosti se objavljuju u ediciji pod nazivom „Roza Švimer“ („Rosa Schwitter“). Ova edicija obuhvaća studije i radove koji analiziraju zakone, strategije i politike rodne ravnopravnosti.

Objavljuju se u tekstualnoj formi na tiskanom i elektroničkom mediju i imaju CIP zapis (Cataloguing in Publication), uključujući i međunarodni knjižni broj ISBN (International Standard Book Number) kao njegov sastavni dio.

Objava istraživačkih rezultata u području rodne ravnopravnosti**Članak 8.**

Istraživački rezultati u području rodne ravnopravnosti se objavljuju u ediciji „Mileva Marić Ajnštajn“ („Mileva Marić Einstein“). Ova edicija bilježi rezultate istraživačkih aktivnosti i preporuke neophodne za kreiranje novih praktičnih politika ili inoviranje afirmativnih mjera za određenu društvenu skupinu.

Objavljuju se u tekstualnoj formi na tiskanom i elektroničkom mediju i imaju CIP zapis (Cataloguing in Publication), uključujući i međunarodni knjižni broj ISBN (International Standard Book Number) kao njegov sastavni dio.

Objava priručnika, brošura i zbirki radova u području rodne ravnopravnosti**Članak 9.**

Priručnici, brošure i zbirke radova u području rodne ravnopravnosti se objavljuju u ediciji „Klara Cetkin“ („Clara Zetkin“). Ona je posvećena edukativnim programima Zavoda i obuhvaća priručnike, brošure i zbirke radova polaznika i polaznica seminara i tečajeva koje organizira Zavod.

Objavljuju se u tekstualnoj formi na tiskanom i elektroničkom mediju i imaju CIP zapis (Cataloguing in Publication), uključujući i međunarodni knjižni broj ISBN (International Standard Book Number) kao njegov sastavni dio.

Objava radova u području suvremenog stvaralaštva žena**Članak 10.**

Radovi u području stvaralaštva žena suvremenica i povijesno važnih žena objavljuju se u ediciji „Milena Pavlović Barili“. Ova edicija svjedoči o prisutnosti i dometima kako žena suvremenica na društvenoj i umjetničkoj sceni, tako i kroz povijest civilizacije.

Objava doktorskih i magistarskih (diplomskih) radova na temu rodne ravnopravnosti**Članak 11.**

Publikacije u okviru edicije „Roza Luksemburg“ („Rosa Luxemburg“) obuhvaćaju doktorske i magistarske (diplomске) radove na temu ravnopravnosti spolova s ciljem predstavljanja i afirmacije stručnjaka i stručnjakinja koji se bave rodnim politikama. Na ovaj način

promoviraju se autorski znanstveni i stručni radovi, kao i obrazovni kapacitet akreditiranog doktorskog i magistarskog programa u Srbiji – ACIMSI Centar za rodne studije na Sveučilištu u Novom Sadu.

Objavljuju se u tekstualnoj formi na tiskanom i elektroničkom mediju i imaju CIP zapis (Cataloguing in Publication), uključujući i međunarodni knjižni broj ISBN (International Standard Book Number) kao njegov sastavni dio.

Edicija „Životne priče žena“**Članak 12.**

Edicija „Životne priče žena“ je edicija Udruge građana „Ženske studije i istraživanja“. Zavod u okviru ove edicije povremeno, kao sunakladnik s UG „Ženske studije i istraživanja“, objavljuje životne priče žena iz Vojvodine koje su dale značajan doprinos u borbi za ženska ljudska prava.

Objavljuju se u tekstualnoj formi na tiskanom i elektroničkom mediju i imaju CIP zapis (Cataloguing in Publication), uključujući i međunarodni knjižni broj ISBN (International Standard Book Number) kao njegov sastavni dio.

Članak 13.

Izbor radova za objavu u okviru nakladničke djelatnosti Zavoda provodi se putem Javnog natječaja.

Javni natječaj se oglašava u sredstvima javnog informiranja, na internetskoj stranici i oglasnoj ploči Zavoda, na internetskoj stranici i oglasnim pločama Pokrajinske vlade i na oglasnim pločama fakulteta Sveučilišta u Novom Sadu.

Članak 14.

Konačnu odluku o izboru publikacija koje će biti objavljene donosi ravnatelj/ica Zavoda.

III. KRITERIJI I UVJETI ZA OBJAVU PUBLIKACIJE**Članak 15.**

Objava publikacija odvija se na temelju Financijskog plana i godišnjeg programa rada Zavoda kojim se utvrđuje vrsta i broj publikacija za narednu kalendarsku godinu.

Članak 16.

Kriteriji za izbor publikacija:

- Radovi koji su nastali u okviru istraživačkih projekata u Vojvodini, zemlji ili u svijetu, a tematikom su vezani za pitanja rodne ravnopravnosti i rodnih studija;
- Radovi nastali u okviru programskih aktivnosti Zavoda;
- Prijevodi već objavljenih knjiga ili zbornika radova koji su dobili znanstvenu verifikaciju u drugim sredinama, a prije svega radovi iz jugoslavenske regije;
- Radovi iz riznice baštine ženskog pokreta u Vojvodini (XVIII-XX. stoljeće);
- Radovi u području suvremenog stvaralaštva žena.

Članak 17.

Pravo sudjelovanja na Natječaju imaju kandidati/kandidatkinje koji:

- se prijave autorskim radom na temu iz područja rodne ravnopravnosti;

Uvjeti:

- obranjen magistarski (diplomski) ili doktorski rad;
- tri recenzije o rukopisu;
- rukopis predati na CD-u i u elektroničkoj verziji: Word (otvoren) dokument; format font Times New Roman; veličina fonta 12; razmak između redaka Before: 0; After: 0; Line spacing: Single; Paragrafi: format: Normal; prvi redak: uvučen automatski (Col 1);

- duljina rukopisa se utvrđuje za svaki Natječaj;
- sažetak rukopisa na srpskom i engleskom jeziku najmanje na jednoj stranici A4 formata;
- sudionik/ca Natječaja se može prijaviti samo s jednim radom;
- sudionik/ca Natječaja kome/kojoj se objavi autorski rad ponovno se može javiti na Natječaj dvije godine nakon što mu/joj je objavljen rad.

Članak 18.

Obvezna dokumentacija koju sudionici Natječaja dostavljaju:

- rukopis (elektronički i u CD formatu);
- popunjenu prijavu na Natječaj;
- životopis i bibliografiju (ako je posjeduje);
- dokaz o obranjenom magistarskom (diplomskom) ili doktorskom radu;
- tekstovi potpisanih recenzija o rukopisu;
- sažetak rukopisa na srpskom i engleskom jeziku najmanje na jednoj stranici;

Članak 19.

Recenzije rukopisa autorskog rada trebaju sadržavati:

- ime i prezime recenzenta/recenzentice i njegovo/njezino znanstveno zvanje;
- ime autora/autorice i naslov rukopisa;
- kratak opis sadržaja rukopisa;
- eksplicitnu ocjenu o pokrivenosti sadržaja odgovarajuće teme danim rukopisom;
- eksplicitnu ocjenu znanstvenog i stručnog dometa rukopisa;
- preporuku za tisak rukopisa.

Članak 20.

Autori/ce publikacije dužni/dužne su u naznačenom natječajnom roku dostaviti Zavodu rukopis u formatu naznačenom u Natječajnim uvjetima. Rukopis podliježe obveznoj lekturi. Lektora angažira Zavod iz reda stručnjaka iz područja jezika na kome je pripremljena publikacija.

Rukopis mora biti pripremljen u formi za tisak, zajedno sa svim prilogima.

Zavod osigurava prijelom teksta i prijedlog likovnog oblikovanja/dizajna publikacije.

Pravo autora/autorice je da sam/sama osigura likovno rješenje publikacije, i u tom slučaju Zavod ne pokriva troškove dizajna. Ukoliko se autor/autorica odluči za ovu opciju, dužan/na je dostaviti materijal/likovno rješenje za tisak sukladno tehničkoj uputi koju dobiva od Zavoda, odnosno tiskare.

Zavod za ravnopravnost spolova na svojoj internetskoj stranici objavljuje i elektroničko izdanje publikacije u PDF formatu, prilagođeno čitanju na svim elektroničkim uređajima.

IV. VIJEĆE ZA NAKLADNIČKU DJELATNOST

Članak 21.

Vijeće za nakladničku djelatnost (u daljnjem tekstu: Vijeće) ima 3 člana/članice:

- dva člana/članice stručnjak/stručnjakinja iz područja rodne ravnopravnosti;
- jedan predstavnik/ca nevladine organizacije.

Upravni odbor Zavoda imenuje Vijeće za nakladničku djelatnost uprijedlog ravnateljice Zavoda za natječajni rok.

Vijeće se imenuje na razdoblje od godinu dana.

Članovi/ice Vijeća ne mogu biti u rodbinskim, financijskim ili mentorskim relacijama s kandidatima/kandidatkinjama o čijim radovima se odlučuje.

Članovi Vijeća koji provode Javni natječaj za dodjelu sredstava ne mogu u isto vrijeme biti primatelji sredstava koja se dodjeljuju na temelju Javnog natječaja.

Članak 22.

Članovi/ce Vijeća biraju predsjednika/cu Vijeća.

Predsjednik/ca rukovodi radom Vijeća, priprema i vodi njegove sastanke.

Vođenje zapisnika i evidencije nazočnosti, pripremu materijala za sastanke, kao i sve druge administrativno-tehničke poslove u vezi s izvršenjem odluka Vijeća, obavlja osoba zaposlena u Zavodu.

Članak 23.

Dužnosti Vijeća za nakladničku djelatnost su:

- utvrđuje ispunjenost uvjeta prijave po osnovi Javnog natječaja prema utvrđenim kriterijima (iz članka 16. ovog Pravilnika);
- čita rukopise;
- sastavlja prijedloge za objavu izdanja Zavoda;
- sastavlja izvješće o svom radu Zavodu.

Članak 24.

Vijeće za svoj rad neposredno odgovara Upravnom odboru i ravnatelju/ici Zavoda.

V. OPSEG I FORMA IZDANJA

Članak 25.

Tiraža publikacija utvrđuje se na temelju Plana nakladničke djelatnosti u okviru Financijskog plana i godišnjeg programa rada Zavoda.

Minimalna tiraža za tiskano izdanje je 100 primjeraka, a standardne tiraže su 300, 500 i 1000 primjeraka.

Članak 26.

Na svim izdanjima Zavoda obvezno se nalazi stilizirani važeći znak Zavoda.

Ukoliko Zavod objavljuje publikaciju u suradnji s drugom pravnom osobom, obvezan je i važeći znak te pravne osobe.

Članak 27.

Publikacija obvezno sadrži:

- ime/imena autora/ica sa zvanjima;
- naziv publikacije;
- imena i zvanje recenzenata/ica;
- ime nakladnika: Pokrajinski zavod za ravnopravnost spolova, Bulevar Mihajla Pupina 6, 21000 Novi Sad;
- za nakladnika: ravnatelj/ica Zavoda i ime druge pravne osobe (ukoliko postoji);
- ime i zvanje urednika/ce (ukoliko je predviđeno);
- ime i zvanje lektora/ice izdanja;
- tiražu publikacije;
- naziv i sjedište tiskare;
- mjesto i godina tiska;
- ime dizajnera/ice korica knjige;
- tekst: „Sredstva za objavu knjige osigurana su u proračunu AP Vojvodine“ i „Zabranjen pretnisak i umnožavanje. Sva prava za država nakladnik i autor.“
- tekst: „Stavovi izrečeni u knjizi pripadaju isključivo autoru/ici i njegovim/njezinim suradnicima/cama i ne predstavljaju nužno službeni stav Zavoda za ravnopravnost spolova.“

Članak 28.

Publikacija obvezno sadrži CIP zapis, čiji je sastavni dio međunarodni broj ISBN, odnosno ISSN.

Sve aktivnosti u vezi s pribavljanjem odgovarajućih međunarodnih brojeva i CIP zapisa obavljaju osobe zaposlene u Zavodu.

VI. DISTRIBUCIJA IZDANJA**Članak 29.**

Publikacije Zavoda financiraju se iz proračuna AP Vojvodine i nisu namijenjene prodaji.

Članak 30.

Po završenom tisku autorima pripada 30 % primjeraka od ukupne tiraže otisnute publikacije. Ako je više autora/ica, ovaj broj primjeraka raspodjeljuje se prema međusobnom dogovoru.

Članak 31.

U smislu važećih zakonskih propisa (Zakon o obveznom primjerku publikacije, „Službeni glasnik Republike Srbije“, broj: 52/11) Zavod kao nakladnik u obvezi je dostaviti po 6 primjeraka knjižnici Matice srpske, 1 primjerak Gradskoj knjižnici Novog Sada, 5 primjeraka Središnjoj knjižnici Sveučilišta u Novom Sadu i 1 primjerak knjižnici Pokrajinske vlade, kao i digitalne preslike otisnute publikacije knjižnici Matice srpske u Novom Sadu.

Članak 32.

Preostala tiraža publikacija distribuira se akademskoj zajednici, obrazovnim institucijama, nevladinim organizacijama, i drugim zainteresiranim ciljnim skupinama kod nas i u regiji.

Članak 33.

Sredstva za nakladničku djelatnost osigurana proračunom AP Vojvodine koriste se za:

- autorske honorare;
- troškove rada Vijeća;
- troškove tiska;

- troškove tehničkih usluga u vezi s objavom publikacija (prijelom, lektura, dizajn publikacije, transkripcija teksta);
- druge troškove u vezi s objavom publikacija.

Troškovi tiska utvrđuju se ugovorom s tiskarom.

VII. AUTORSKI HONORAR**Članak 34.**

Autor/ica izdanja ima sva po zakonu pripadajuća autorska prava.

Poslani rukopisi se čuvaju u arhivi Zavoda za ravnopravnost spolova.

Članak 35.

Autoru/ici, odnosno skupini autora/ica publikacije pripada autorski honorar ukoliko je Zavod naručilac istraživanja, studije, prijevoda...

Autoru/ici ili skupini autora/ica čiji radovi su izabrani na temelju Javnog natječaja ne pripada autorski honorar.

Članak 36.

Troškovi autorskog honorara i sva ostala pitanja definiraju se ugovorom s autorom/icom.

VIII. ZAVRŠNE ODREDBE**Članak 37.**

Izmjene i dopune Pravilnika vršit će se na način i po postupku predviđenom za donošenje.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave na oglasnoj ploči Zavoda za ravnopravnost spolova.

Donošenjem ovog Pravilnika prestaje važiti Pravilnik o nakladničkoj djelatnosti broj 27/2018 od 22. 1. 2018.

Broj: 113/2019

Datum: 26. 3. 2019.

PREDSJEDNICA UPRAVNOG ODBORA
Sanja Šifriš

SADRŽAJ

Redni broj	Predmet	Strana	Redni broj	Predmet	Strana
OPĆI DIO					
ZAVOD ZA RAVNOPRAVNOST SPOLOVA					
614.	Pravilnik o nakladničkoj djelatnosti Zavoda za ravnopravnost spolova;	1349	625.	Rješenje o razrješenju dužnosti člana Vijeća Visoke tehničke škole strukovnih studija Subotici;	
POSEBNI DIO					
POKRAJINSKA VLADA					
615.	Rješenje o davanju suglasnosti na Odluku o raspodjeli dobiti Razvojne agencije Vojvodine d.o.o Novi Sad za 2019. godinu;		626.	Rješenje o uporabi sredstava tekuće proračunske pričuve klasa: 401-7/2020-51;	
616.	Rješenje o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Financijskog plana Narodnog pozorišta – Narodnog kazališta – Népszínház Subotica za 2020. godinu;		627.	Rješenje o uporabi sredstava tekuće proračunske pričuve klasa: 401-7/2020-52;	
617.	Rješenje o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Programa rada Narodnog pozorišta – Narodnog kazališta – Népszínház Subotica za 2020. godinu;		628.	Rješenje o uporabi sredstava tekuće proračunske pričuve klasa: 401-7/2020-53;	
618.	Rješenje o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Financijskog plana Pokrajinskog zavoda za zaštitu prirode za 2020. godinu;		629.	Rješenje o uporabi sredstava tekuće proračunske pričuve klasa: 401-7/2020-54;	
619.	Rješenje o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Programa zaštite prirodnih dobara za 2020. godinu, Pokrajinskog zavoda za zaštitu prirode;		630.	Rješenje o uporabi sredstava tekuće proračunske pričuve klasa: 401-7/2020-55;	
620.	Rješenje o prestanku rada na položaju vršitelja dužnosti podtajnika Pokrajinskog tajništva za energetiku, građevinarstvo i promet;		POKRAJINSKO TAJNIŠTVO ZA OBRAZOVANJE, PROPISJE, UPRAVU I NACIONALNE MANJINE - NACIONALNE ZAJEDNICE		
621.	Rješenje o postavljenju vršitelja dužnosti podtajnika Pokrajinskog tajništva za energetiku, građevinarstvo i promet;		631.	Rješenje o odobrenju za nakladu i uporabu prijevoda udžbenika Geografija 7, za sedmi razred osnovne škole, pisanog na mađarskom jeziku i pismu;	
622.	Rješenje o razrješenju dužnosti člana Upravnog odbora Doma učenika srednjih škola „Angelina Kojić Gina“, Zrenjanin;		632.	Rješenje o odobravanju za nakladu i uporabu prijevoda udžbenika Likovna kultura 7, za sedmi razred osnovne škole, pisanog na rusinskom jeziku i pismu;	
623.	Rješenje o imenovanju člana Upravnog odbora Doma učenika srednjih škola „Angelina Kojić Gina“, Zrenjanin;		633.	Rješenje o odobravanju za nakladu i uporabu rukopisa prijevoda udžbenika Matematika 3 za treći razred osnovne škole, pisanog na rusinskom jeziku i pismu;	
624.	Rješenje o razrješenju dužnosti člana Vijeća Visoke škole strukovnih studija za obrazovanje odgojitelja Novom Sadu;		OGLASNI DIO		
			POKRAJINSKO TAJNIŠTVO ZA SPORT I MLADEŽ		
			ZAVOD ZA RAVNOPRAVNOST SPOLOVA		
			635.	Natječaj za objavu radova u području rodne ravnopravnosti.	

OGLAŠAVANJE NEVAŽEĆIM IZGUBLJENIH ISPRAVA: 250 dinara.
 Uplata na račun br. 340-15329-18 /poziv na br. 13/ Doo Magyar szó Kft. Novi Sad, Vojvode Mišića br 1,
 Tekst oglasa, s potvrdom o uplati /primjerak ili preslik uputnice/ slati na adresu:
 „Službeni list APV” Magyar szó Kft. Vojvode Mišića br 1, Novi Sad